

## Niederschrift

<b>Gremien</b>	<b>öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates</b>
<b>Datum</b>	<b>Donnerstag, 29.01.2015</b>
<b>Ort/Raum</b>	<b>Sitzungssaal des Rathauses</b>
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>18:30 Uhr</b>
<b>Sitzungsende</b>	<b>21:47 Uhr</b>

Die Sitzung war öffentlich/nichtöffentlich.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind.

<b>Genehmigt und wie folgt unterschrieben</b>	
<b>Vorsitzender</b>	: _____ <b>Heinz Kiechle, 1. Bürgermeister</b>
<b>Schriftführer/in</b>	: _____ <b>R. Harzfeld</b>
<b>Urkundspersonen</b>	: _____ : _____ : _____

## Teilnehmerverzeichnis

Funktion Name	Bemerkungen
<b>Stadtratsmitglieder</b>	
Herr Ulrich Brossmann	anwesend ab Nr. 2
Frau Tamara Finger	
Herr Hermann Gallo	
Frau Sabine Hrach	
Herr Richard Irro	
Herr Wolfgang Kessner	
Frau Gisela Kokotek	
Frau Rosalinde Kraus	

Herr Karl-Heinz Mathy	
Herr Christian Matz	
Herr Michael Melcher	
Herr Markus Pesth	
Herr Alfons Raith	
Herr Philipp Ramin	
Frau Monika Riedl	
Herr Dr. Edwin Schicker	
Herr Harald Stadler	anwesend ab 18.37 Uhr (während Nr. 3)
Herr Armin Wagner	
Frau Ingrid Winklmeier	
Frau Sabine Zink	
<b>Verwaltung</b>	
Herr Johann Gietl	
Frau Simone Wolf	
Frau Jutta Zimmerer	
Herr Manfred Zink	
<b>Schriftführerin</b>	
Frau Renate Harzfeld	

**Entschuldigt fehlten:**

<b>Stadtratsmitglieder</b>	
Herr Hermann Achmann	
Frau Gabriele Drallmer	
Herr Willy Falk	
Herr Jürgen Friebe	

**Anzahl Zuhörer: 0**

**Tagesordnung**

**Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung, Beschlussfähigkeit, Tagesordnung
- 2 Genehmigung der letzten öffentlichen Sitzungsniederschriften vom 04.12.2014 und 11.12.2014

- 3 Antrag auf Baugenehmigung VMAX Familienstiftung; Neubau eines Parkhauses im Bereich Königsberger-, Troppauer-, Gleiwitzer Straße
- 4 6. Änderung Bebauungsplan Gewerbe- und Industriegebiet Oberheising  
A) Abwägung der während der öffentlichen Auslegung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen  
B) Satzungsbeschluss
- 5 Aussprache und Beschlussfassung über  
- Investitionsprogramm (2014 -2018)  
- Finanzplan (2014 -2018)  
- Haushaltsplan 2015
- 6 Erlass einer Verordnung über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntags anlässlich des "Frühlingsfestes in Neutraubling" am 29. März 2015
- 7 Informationsbericht der Verwaltung zu aktuellen Themen
- 8 Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil:**

## **Öffentlicher Teil**

### **Nr. 1 Eröffnung, Beschlussfähigkeit, Tagesordnung**

---

Bürgermeister Kiechle begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest. Gegen die Punkte der Tagesordnung bestehen keine Einwände.

### **Nr. 2 Genehmigung der letzten öffentlichen Sitzungsniederschriften vom 04.12.2014 und 11.12.2014**

---

#### **Beschluss:**

Die mit der Sitzungsladung zugestellten Niederschriften über die öffentlichen Teile der letzten Stadtratssitzungen vom 04.12.14 und 11.12.14 werden einstimmig genehmigt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

### **Nr. 3 Antrag auf Baugenehmigung VMAX Familienstiftung; Neubau eines Parkhauses im Bereich Königsberger-, Troppauer-, Gleiwitzer Straße**

---

#### **Beschluss:**

Nach Vortrag des Sachverhalts durch Hochbauamtsleiterin Wolf und ergänzenden Erläuterungen durch Bürgermeister Kiechle beschließt der Stadtrat einstimmig, zum Antrag auf Baugenehmigung das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen und der Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Industriegebiet IV“ hinsichtlich der Überschreitung der Maximalhöhe zuzustimmen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 4      6. Änderung Bebauungsplan Gewerbe- und Industriegebiet Oberheising**  
**A) Abwägung der während der öffentlichen Auslegung und Beteiligung der**  
**Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen**  
**B) Satzungsbeschluss**

---

**Beschlüsse:**

Nach Vortrag und Erläuterung des Sachverhalts durch die Verwaltung fasst der Stadtrat einstimmig die folgenden Beschlüsse:

**A) Zusammenfassender Abwägungsbeschluss:**

Der Stadtrat nimmt die eingegangenen Bedenken und Anregungen zur Kenntnis und beschließt, die Stellungnahmen und Einwände entsprechend den jeweiligen Stellungnahmen der Bauabteilung abzuwägen. Die beschlossenen redaktionellen Änderungen wurden in den Bebauungsplanentwurf in der Fassung vom 29.01.2015 eingearbeitet.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

**B) Satzungsbeschluss**

Der Stadtrat beschließt aufgrund der §§ 9 und 10 des Baugesetzbuches die von dem Landschaftsarchitekten und Städteplaner Bernhard Bartsch, Pommernstr. 20, 93073 Neutraubling, ausgearbeitete 6. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbe- und Industriegebiet Oberheising“ mit redaktionellen Änderungen in der Fassung vom 29.01.2015 als Satzung.

Der vollinhaltlich verlesene Satzungstext ist Bestandteil des Beschlusses.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 5      Aussprache und Beschlussfassung über**  
**- Investitionsprogramm (2014 - 2018)**  
**- Finanzplan (2014 - 2018)**  
**- Haushaltsplan 2015**

---

Es werden folgende **Beschlüsse** gefasst:

- a) Investitionsprogramm und Finanzplan (2014 – 2018)

Der Stadtrat beschließt einstimmig das Investitionsprogramm sowie den Finanzplan (jeweils 2014 – 2018).

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

- b) Haushaltssatzung 2015

Der Stadtrat beschließt einstimmig, die vollinhaltlich verlesene Haushaltssatzung zu erlassen und den Haushaltsplan 2015 mit den darin enthaltenen Ansätzen und Gesamtsummen zu verabschieden.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 6      Erlass einer Verordnung über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntags**  
**anlässlich des "Frühlingsfestes in Neutraubling" am 29. März 2015**

---

**Beschluss:**

Nach Vortrag und Erläuterung des Sachverhalts durch Hauptamtsleiterin Zimmerer beschließt der Stadtrat daher einstimmig, die folgende Verordnung über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntags anlässlich des Frühlingsfestes am 29.03.2015 zu erlassen:

**V E R O R D N U N G**  
**über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntags**  
**anlässlich des Frühlingsfestes in Neutraubling am 29.03.2015**

Abgrund von § 14 Abs. 1 des Gesetzes über den Ladenschluss (LadSchlG) vom 28.11.1956 (BGBl. I S. 875), zuletzt geändert am 02.06.2003 (BGBl. I S. 744) erlässt die Stadt Neutraubling folgende Verordnung:

### **§ 1**

Abweichend von den Vorschriften des § 3 Abs. 1 Nr. 1 LadSchlG dürfen Verkaufsstellen im Sinne von § 1 Abs. 1 LadSchlG in der Stadt Neutraubling aus dem nachstehend genannten Anlass wie folgt geöffnet sein:

Am Sonntag, den 29.03.2015 - Frühlingsfest in Neutraubling - und zwar von 13.00 bis 18.00 Uhr.

### **§ 2**

Für Apotheken bleibt es bei den Vorschriften des § 4 LadSchlG.

### **§ 3**

Die Vorschriften des § 17 LadSchlG, die Bestimmungen der Arbeitszeitverordnung, des Manteltarifvertrages für Arbeitnehmer im Einzelhandel, des Jugendarbeitsschutzgesetzes und des Mutterschutzgesetzes sind zu beachten.

### **§ 4**

- (1) Gemäß § 24 LadSchlG kann mit einer Geldbuße bis zu zweitausendfünfhundert Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen die Vorschriften des § 17 Abs. 1 bis 3 LadSchlG verstößt.
- (2) Die Ordnungswidrigkeitstatbestände des Jugendarbeitsschutzgesetzes sowie des Mutterschutzgesetzes bleiben unberührt.

### **§ 5**

Auf § 25 des Gesetzes über den Ladenschluss wird verwiesen. Dieser lautet: Wer vorsätzlich als Inhaber einer Verkaufsstelle oder als Gewerbetreibender im Sinne des § 20 eine der in § 24 Abs. 1 Nr. 1 Buchstabe a und b bezeichneten Handlungen begeht und dadurch vorsätzlich oder fahrlässig Arbeitnehmer in ihrer Arbeitskraft oder Gesundheit gefährdet, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 6 Monaten oder mit Geldstrafe bis zu 180 Tagessätzen bestraft.

### **§ 6**

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

STADT NEUTRAUBLING  
Neutraubling, den

Kiechle  
1. Bürgermeister

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 7      Informationsbericht der Verwaltung zu aktuellen Themen**

---

**Nr. 8      Anfragen**

---